

IDENTIFICACIÓ DE LA SESSIÓ

Número: SE-PLE-2004/004
Caràcter: Extraordinària
Data: 29 de març del 2004.
Lloc: Sala d'actes de l'Ajuntament
Hora d'inici: 20.30
Hora d'acabament: 22.15

ASSISTENTS

Presideix: Jordi Ausàs Coll, alcalde
A l'inici: Grup d'Esquerra: Jordi Brescó Ruíz, Santiago Sirvent Sánchez, Miquel Colom Pich, M. Teresa Casassas Canals, i David Rueda Reguill.
Grup de CiU: Jesús Fierro Rugall, Albert Batalla Siscart i Lluís Biosca Alvarado.
Grup Pel Progrés: Jordi Mas Ortega, M. Amàlia Sanz Bonet, Jordi Mas Bentanachs, M. Soledad Gasch Duran, Anna Martí Pellicer, Vicenç Ripoll Miquel.
Grup del PP: Pedro Chica Lozano
Excusen l'absència: Montserrat Carrera Agustí (Grup Pel Progrés)
S'incorporen durant la sessió: Cap.
L'abandonen abans d'acabar: Ningú
Secretari: Ramon Miñambres Rebés
Altres assistents: Roser Solano Galán, interventora accidental.

ASSUMPTES TRACTATS

INCLOSOS A L'ORDRE DEL DIA

1. Contractació de préstecs de refinançament.
2. Aprovació de la Plantilla Orgànica de l'Ajuntament per al 2004.
3. Aprovació inicial del pressupost general de l'Ajuntament per al 2004 (inclosos els dels organismes autònoms que en depenen i l'estat de previsió d'ingressos i despeses de Parc del Segre, SA) i les bases d'execució del pressupost.

URGENTS

No n'hi ha.

DEBATS I ACORDS

1. **CONTRACTACIÓ DE PRÉSTECES DE REFINANÇAMENT.**

El Sr. Fierro, tinent d'alcalde d'Hisenda, explica la proposta de refinançament i aclareix que el fet d'haver fixat dos anys de carència es deu a que el desenvolupament urbanístic previst pel Pla General farà que també l'Ajuntament hagi de participar en els costos d'urbanització. Pel que fa a la durada, accepta que podria ser inferior a 15 anys, però que aquest és un termini raonable i no hi ha penalització per amortització anticipada.

El Sr. Chica, del PP, entén el fet del refinançament, però no els 2 anys de carència, ja que suposaran que el 2004 es retorni molt poc capital comparat amb el que es retornava els anys anteriors. El seu vot és contrari.

El Sr. Mas Bentanachs, del grup Pel Progrés, opina que el fet de refinançar no és dolent en si mateix i que ja s'ha fet abans, però que només s'entén si es busca millorar les condicions econòmiques del préstec. La proposta d'avui també busca disposar durant 2 anys d'una major liquidesa. Aquesta opció, però, afecta negativament al futur, especialment en l'import que caldrà pagar de més en interessos en els propers anys. Per altra banda, destaca que històricament els préstecs s'han fet a 12 anys i que els d'avui són a 17. Creu que aquesta operació es pot fer, però que les conseqüències es veuran d'ací a dos anys. A més, cal tenir en compte que una part del deute pendent s'hauria amortitzat en 3 o 4 anys i que ara passa a 17 anys. El seu grup no comparteix l'opinió sobre aquesta proposta i, per tant, el vot és contrari. Demana, a més, si el Sr. Fierro coneix quant es pagarà d'interessos de més amb la nova proposta.

El Sr. Fierro diu que la proposta neix d'una necessitat d'equilibri pressupostari i recorda que després del 1992 es va optar per un refinançament que tots els grups van recolzar. Destaca que les condicions de la nova proposta són més favorables que les anteriors i que hi ha subvencions pendents de confirmar. Espera que en els dos propers anys el nou planejament ja s'estigui tancant. Diu que el deute és una herència que s'han trobat i que el temps dirà si és bo o no. En tot cas, recorda que sempre es pot escurçar el termini. Les dades sobre els interessos que es pagaran no les té ara mateix però que les podrà facilitar demà.

El Sr. Mas Bentanachs diu que ell sí ha calculat aquestes dades i que aquest import està al voltant de 1.400.000 € i que és una càrrega que els ajuntaments futurs hauran d'assumir.

El Sr. Fierro replica que, en tot cas, aquestes xifres no coincideixen amb les que té ell.

A.

IN-OPP-2004/002. A proposta de la Comissió de Governació i Hisenda, amb el vot en contra dels regidors del PP (1) i dels presents del grup Pel Progrés (6), i el vot favorable dels regidors del grup de CiU (3) i d'ERC (6) , **S'ACORDA:**

* **Primer. Aprovar** la contractació d'un préstec per a refinançar un préstec de l'Ajuntament.

* **Segon. Fixar** les condicions del préstec:

Entitat	Banco de Bilbao Vizcaya Argentària
Import	4.140.854,72 €
Tipus d'interès	EURIBOR + 0,10
Durada de l'operació	15 anys + 2 de carència
Càlcul de liquidació d'amortització i d'interessos quotes	Constants
Revisió del tipus d'interès	Anual
Periodicitat de liquidació d'interès	Trimestral per trimestres vençuts
Arrodoniment	No n'hi ha.
No hi ha comissions d'obertura, per saldos no disposats, d'estudi, de constitució, ni cap altra mena.	

* **Tercer. Aprovar** el projecte de contracte que consta l'expedient.

* **Quart. Autoritzar** al primer tinent d'alcalde per signar la documentació.

B.

IN-OPP-2004/003. A proposta de la Comissió de Governació i Hisenda, amb el vot en contra dels regidors del PP (1) i dels presents del grup Pel Progrés (6), i el vot favorable dels regidors del grup de CiU (3) i d'ERC (6) , **S'ACORDA:**

* **Primer. Aprovar** la contractació d'un préstec per a refinançar un préstec de l'Ajuntament.

* **Segon. Fixar** les condicions del préstec:

Entitat	Caja de Ahorros del Mediterráneo
Import	3.500.000,00 €
Tipus d'interès	EURIBOR + 0,075 %
Durada de l'operació	15 anys + 2 de carència
Càlcul de liquidació d'amortització i d'interessos quotes	Constants
Revisió del tipus d'interès	Anual
Periodicitat de liquidació d'interès	Trimestral per trimestres vençuts
Arrodoniment	No n'hi ha.
No hi ha comissions d'obertura, per saldos no disposats, d'estudi, de constitució, ni cap altra mena.	

* **Tercer. Aprovar** el projecte de contracte que consta l'expedient.

* **Quart. Autoritzar** al primer tinent d'alcalde per signar la documentació.

C.

IN-OPP-2004/004. A proposta de la Comissió de Governació i Hisenda, amb el vot en contra dels regidors del PP (1) i dels presents del grup Pel Progrés (6), i el vot favorable dels regidors del grup de CiU (3) i d'ERC (6) , **S'ACORDA:**

* **Primer. Aprovar** la contractació d'un préstec per a refinançar un préstec de l'Ajuntament.

* **Segon. Fixar** les condicions del préstec:

Entitat	Caixa d'Estalvis de Catalunya
Import	2.335.280,75 €
Tipus d'interès	EURIBOR + 0,10
Durada de l'operació	15 anys + 2 de carència
Càlcul de liquidació d'amortització i d'interessos quotes	Constants
Revisió del tipus d'interès	Anual
Periodicitat de liquidació d'interès	Trimestral per trimestres vençuts
Arrodoniment	No n'hi ha.
No hi ha comissions d'obertura, per saldos no disposats, d'estudi, de constitució, ni cap altra mena.	

* **Tercer. Aprovar** el projecte de contracte que consta l'expedient.

* **Quart. Autoritzar** al primer tinent d'alcalde per signar la documentació.

2. APROVACIÓ DE LA PLANTILLA ORGÀNICA DE L'AJUNTAMENT PER AL 2004.

El regidor de Personal, Sr. Colom, explica els canvis que hi ha sobre la plantilla del 2003. Hi ha un increment de 12 places, però la majoria correspon a feines que ja s'estan fent, com alguns plans d'Ocupació, o a altres que ja existeixen, com els conserges, 1 agent de la Policia Municipal o 2 mestres de la Llar d'infants.

El Sr. Chica ha calculat que percentatge que ha suposat el cost de personal sobre el total del pressupost en els darrers anys i en resulta que el 2004 només és 2 punts superior (46 %) al del 2001, 2002 i 2003 (44 %). Com que no és excessiu, hi vota a favor.

El Sr. Mas Bentanachs recorda que els anys anteriors, el grup d'Esquerra havia votat en contra perquè no hi havia una relació de llocs de treball, fins i tot el

2003, quan hi havia un estudi fet. Ara no hi ha cap altre estudi i creu que és una equivocació incorporar llocs de treball que tenien un cost nul perquè eren subvencionats. Destaca que l'increment del capítol 1 és d'uns 700.000 €, el que és contradictori amb el discurs sobre la situació econòmica de l'Ajuntament. El 2004 no és l'any més adient per a fer aquests increments i, per això, el seu grup hi vota en contra.

El Sr. Colom diu que s'està treballant en la segona part d'aquest estudi, ja que el primer és incomplet. Diu que no hi ha augment de personal i replica alguna de les afirmacions del Sr. Mas:

- Amb els plans d'Ocupació, hi havia dues opcions: o s'incorporaven les places a la plantilla o es deixava al carrer als treballadors. Afegeix que hi havia treballadors en situació il·legal, ja que a cada persona només se la pot contractar en un pla d'Ocupació i no té sentit canviar de persona formada només perquè no hi hagi subvenció.
- Les operàries de neteja d'edificis fa anys que treballen, però la seva plaça no és a la plantilla.
- A la llar d'infants es creen dues places de metres, perquè els alumnes hi són.
- Al cost que ha citat el Sr. Mas hi ha el 3 % d'augment pactat més algun altre aspecte de les retribucions.
- Hi ha una part de despesa que es feia amb contractes de serveis que ara passa a capítol 1.

El Sr. Fierro diu que el pressupost s'ha intentat fer amb paràmetres reals i recorda que el 2002, la consignació inicial era de 2.944.000 € i al final es van gastar 3.220.000 i que al 2003 el canvi va ser de 3.650.000 € a 3.790.000 €. Per tant, creu que, amb les incorporacions i el pas a capítol 1 d'alguns contractes de serveis, la diferència no és tan lluny. Amb aquesta previsió s'ha fet un exercici de responsabilitat per a buscar l'estabilitat dels llocs de treball. Finalment, diu que l'ha sorprès la situació d'alguns dels llocs de treball quan manava el grup que es diu del Progrés.

El Sr. Mas Bentanachs replica que ser progressista vol dir ser rigorós amb les despeses i que no es pot dur el debat a parlar de noms de treballadors. Agraeix que es reconegui que els treballadors que s'han seleccionat són bons i afirma que l'Ajuntament està ben estructurat en tots els seus estaments i que de tots els treballadors són pocs els que tenen un rendiment per sota de la mitjana. Diu que una cosa és el personal pressupostat i una altra el de la plantilla. En tot cas, la diferència de pressupost entre el 2002 i 2003 i l'actual és molt gran i per al 2004 hi haurà un 20 % més de despesa de personal i creu que en bona part és per a cobrir llocs de treball que fins ara eren subvencionats. Pel que fa a les

subvencions, diu que tot era legal ja que, altrament, no s'haurien cobrat i que la normativa ha canviat aquest any. Afirmar que a la plantilla hi ha més personal que l'any passat: un agent de la Policia Municipal, un lloc de treball per al servei d'aigua, un per a cultura, un a serveis socials, un per a la gent gran...Aquest increment és una opció que ha de defensar l'equip de govern, però no pot acudir a subterfugis. Insisteix que sobta l'increment de despesa en personal en un any en què el govern diu que la situació econòmica és dolenta.

El Sr. Colom repeteix que hi havia despeses que ara són a la consignació de personal i que abans no eren en aquest capítol i remet al càlcul que ha fet el Sr. Chica. Ara s'està regularitzant la situació. Informa que el cap de la inspecció de treball va dir que la situació dels plans d'ocupació era il·legal ja que els treballadors no podien ser-hi més d'un any i n'hi havia que feia anys que hi eren. Per tant, no s'han incrementat els llocs de treball, sinó que s'han replantejat i es busca regularitzar la situació, precisament perquè els treballadors són bons.

El Sr. Mas Bentanachs insisteix que la situació no era d'il·legalitat, ja que, si no, les subvencions no s'haurien cobrat. Pregunta si un lloc de treball per a serveis socials no era per a cobrir una baixa, si no hi ha pressupostat un tècnic per a la gent gran, un altre agent de la Policia Municipal, un auxiliar que amplia la dedicació. o un auxiliar de cultura que no existia.

El Sr. Colom explica que el tècnic de la gent gran té només un quart de jornada i que amb l'auxiliar de cultura es regularitza una situació, ja que des de 1996 té un contracte de jornada reduïda, encara que treballi tota la jornada.

SE-ORG-2004/005. Vist el que disposen els art. 26 i 28 del Reglament del personal al servei de les entitats local, a proposta de la Comissió d'Hisenda, Governació, Promoció Econòmica i Serveis Socials, amb el vot en contra dels regidors presents del grup Pel Progrés (6) i el vot favorable del regidor del PP (1), del grups del CiU (3) i del grup d'Esquerra (6), **S'ACORDA:**

* **Primer. Aprovar** la plantilla orgànica de l'Ajuntament per al 2004.

* **Segon. Trametre'n** còpia a l'Administració de l'Estat i al Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya.

* **Tercer. Publicar-la** al Butlletí Oficial de la Província i al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

3. APROVACIÓ INICIAL DEL PRESSUPOST GENERAL DE L'AJUNTAMENT PER AL 2004 (INCLOSOS ELS DELS ORGANISMES AUTÒNOMS QUE EN DEPENEN I L'ESTAT DE PREVISIÓ D'INGRESSOS I

DESPESES DE PARC DEL SEGRE, SA) I LES BASES D'EXECUCIÓ DEL PRESSUPOST.

El Sr. Fierro recorda que les grans inversions (per exemple, l'actuació als edificis de les Monges o el Polisportiu) que s'han fet darrerament van partir d'un ampli consens. Ara la situació econòmica fa difícil assumir el reconeixement extrajudicial d'alguns deutes. Aquest any, a més, cal garantir l'èxit del Fòrum de les Cultures, de la Festa de Pyrene, cal finalitzar les inversions i algunes obres que no es poden defugir (pl. de Santa Magdalena i passatge de Tristaina, Pl. de Lleteries, que tindrà un cost superior al pactat). La situació financera és similar a la de l'any posterior als Jocs Olímpics, però l'Ajuntament ha de tirar endavant els projectes que hi ha sense oblidar altres polítiques adreçades als ciutadans (serveis socials, gent gran, esports...). Les previsions per a l'any 2004 s'agrupen en tres grans blocs:

A. Promoció de la ciutat, amb 3 grans eixos:

- Continuar amb el Pla d'Excel·lència, i posar en marxa la societat de promoció del turisme.
- Impulsar l'Àrea de Cultura, amb la participació al Fòrum 2004 i la Festa Pyrene, sense oblidar la recerca de recursos externs.
- Potenciar la Fira, el Mercat Medieval i el Món Màgic de les Muntanyes.

B. Desenvolupar el projecte *Epolis La Ciutat Digital*, per a la qual es va signar un conveni a finals del 2003. Hi haurà 4 actuacions bàsiques, dues en infraestructures (extensió de la banda ampla i creació d'un centre tecnològic) i dues de continguts i aplicacions. El 80 % del cost està subvencionat i el 20 % restant es podrà cobrir quasi tot amb subvencions.

C. Avançar en la dotació d'infraestructures: una nova ala de nínxols, adquisició dels terrenys del nou cementiri, la urbanització de la Unitat d'Actuació 14, desenvolupament del Pla General cap a ponent i creació d'un nou polígon industrial. Aquests darrers són molt necessaris, però caldrà aportar-hi recursos, per a la qual cosa cal tenir els dos anys de carència dels préstecs.

Diu que aquest pressupost és de transició i, en part condicionat perquè finalitza els projectes de l'anterior mandat.

El Sr. Chica es queixa perquè fins una hora abans no ha tingut el pressupost definitiu i hi ha algunes xifres que han canviat. Recorda els préstecs que es van contractar en els darrers anys i troba a faltar algunes coses: el servei de microbus, previsió per als problemes de Cal Gallinaire i del Luxury, un nou aparcament per a la ciutat, més dotació per a protecció civil. En termes generals, no pot donar el seu vot favorable, però entén que la democràcia ha dut al govern a proposar el seu. El seu vot és d'abstenció.

El Sr. Mas Bentanachs agraeix l'actitud i la predisposició del Sr. Fierro i la feina de la interventora i el personal d'intervenció. Recorda que normalment el pressupost de cada any es presentava el 29 de desembre de l'any anterior i no el 29 de març, però entén que aquest ha estat el primer any del nou equip, format per dos partits, i que necessitava temps per a organitzar-se. En veure el contingut del pressupost l'han sorprès dues coses: la manca de noves idees i el mètode que s'ha seguit per a fer-lo. Diu que normalment el pressupost es pot fer de dues formes: basant-se en experiències anteriors o bé en base zero. La recomanació general és que cada 4 o 5 anys es faci des de base zero per a evitar que es consolidi algun mal funcionament de l'aparell administratiu. Explica que fer-lo en base zero vol dir fer una anàlisi pormenoritzada de tots els serveis per a veure si es gestionen be. Creu que ara era un moment per a fer un canvi, però, per altra banda, agraeix que es triï la primera opció, ja que vol dir que la feina es va fer be. A les 3 característiques que ha dit el Sr. Fierro hi afegeix que es fa més despesa, però que les còpies de models no sempre surten be.

En el pressupost hi troba 3 greus errades:

- El tractament del deute a llarg termini. L'Ajuntament s'estalviaria quasi 800.000,00 € si amortitzés. Si una part d'aquest import es destinés a noves inversions o altres despeses plurianuals, es podria entendre, però es fonen en despeses de personal i corrents. Si la gestió ve condicionada per la situació econòmica d'anys anteriors, no es poden agafar aquests 800.000,00 € més l'increment d'ingressos per IBI molt important i no destinar-los a finançar inversions. És per això que l'Ajuntament s'endeuta de nou. Creu que és una mala política que pot dur a mig i llarg termini a una situació fàcil de preveure.
- Destaca que, per primer cop des de 1979, les inversions es financien únicament amb préstecs o subvencions sense aportacions de fons propis, malgrat que la despesa en pagament d'interessos és menor i l'increment de l'IBI. Per tant, considera que el 2006 la situació econòmica de l'Ajuntament serà molt complexa. Recorda que el 1992 es va fer un esforç major que el d'ara, però que es va sobreviure amb la cultura de l'estalvi i ara no s'està aplicant aquesta, sinó l'increment desmesurat de la despesa.
- Diu que quasi totes les inversions donen continuïtat a la situació anterior: la pl. de Lleteries (finançada al 100 %), la pl. de Santa Magdalena, les comunicacions digitals, molt treballada en anys anteriors. El seu grup hauria prioritzat altres actuacions: l'ascensor del Parc del Segre, l'skate Parc, els filtres pels dipòsits d'aigua (que es pagarien sols), la connexió del cinyell verd amb el Parc del Segre. Per altra banda, veu amb sorpresa, per la insistència que havia expressat CiU, que els ajuts per a noves empreses disminueixen a la meitat.

Destaca que l'actitud va ser decisiu fa uns dies en el resultat de les eleccions. Per això reitera l'agraïment al Sr. Fierro per la seva atenció en aquests dies, però diu que el seu grup se sent menystingut per l'alcaldia i per altres regidors. Malgrat tot, vol ser positiu i proposa mirar endavant i iniciar una nova etapa on es reconegui el seu paper com a regidors i com a membres d'un partit que governa a Catalunya i a l'Estat. Si es troba la complicitat necessària, està segur

que tot anirà millor per la Seu. Posa com a exemple la conversió de l'església de les Monges per a sala polivalent, per a la qual es compromet a que la confirmació del Ministeri de Foment sobre la subvenció, que era verbal, es faci per escrit i a treballar perquè el que s'ha demanat a la Generalitat es faci realitat. Creu que l'Ajuntament no va be i que l'actitud de relació entre els grups ha de millorar. En algunes coses és bona, però en altres no ho és. Si es millora, està segur que la Seu ho notarà. El vot del seu grup és negatiu.

El Sr. Fierro s'excusa per les variacions de darrera hora. Respecte de la intervenció del Sr. Chica diu que la iniciativa de CiU per a un servei de microbus no va trobar recolzament durant la campanya i que havia negociat amb la Generalitat una subvenció per a cobrir el dèficit. Ara caldrà fer la negociació amb el nou govern. En tot cas, diu que el programa és per 4 anys. Agraeix l'abstenció del Sr. Chica i explica que ha intentat que el pressupost fos real i creïble, però que no ha estat fàcil de tancar-lo, principalment per qüestions no imputables al nou govern.

Respecte de la intervenció del Sr. Mas Bentanachs recorda que el pressupost de l'any 2000 també es va aprovar força tard i agraeix que no s'hagi fet d'aquest retard un motiu de discussió. També agraeix a la interventora l'esforç en la confecció del pressupost. Recorda que el Sr. Mas, a les reunions prèvies no va dir res del que ha dit avui, llevat de l'obra de les Monges. Diu que assumeix la responsabilitat pel que fa al finançament de les actuacions i posa dos exemples: les obres de la piscina cal fer-les, ja que fa molts anys que estan malament; i la informàtica, que es pressupostava, però no es gastava. Pel que fa a la despesa de personal, diu que si s'acceptés tot el que proposava el grup Pel Progrés, l'increment seria superior. Creu que no es pot jutjar l'acció de govern només per uns mesos; el mandat dura quatre anys intentarà redreçar les finances de l'Ajuntament. Recorda que el 2003 es va finançar amb fons propis la meitat de 370.000 € i que, de les subvencions d'1.780.000 € per a noves tecnologies, se'n van deixar 1.480.000 €. Finalment, diu que pren la paraula del Sr. Mas per a tirar endavant l'Ajuntament...i per trobar més complicitat i consens amb el seu grup per als grans projectes.

El Sr. Mas Bentanachs diu que la versió complerta del final d'aquesta intervenció vol dir que hi hagi més diàleg. Pel que fa a les comunicacions digitals diu que, com el Sr. Fierro sap, al Consell Comarcal, les gestions van ser manifestament millorables. Explica que els diners es van pressupostar perquè es va creure que arribarien, però que l'anterior director general hi va posar problemes quan l'Administració Central no n'hi posava. Ara caldrà que el 2004 es gestioni be aquesta subvenció. Pel que fa al 2003, diu que la responsabilitat per 6 mesos correspon al Sr. Fierro i que no s'ha fet res. En tot cas, creu que el futur passa per un bon acord amb el Consell Comarcal. Pel que fa a la situació financera, diu que mal es poden redreçar si l'increment de l'IBI i la reducció de despeses financeres es destina a despesa corrent. Com a conclusió, diu que el pressupost s'inicia amb l'aprovació ordinària i aquest serà un pressupost de més impostos, més despeses de personal, més despeses corrents, menys inversió, menys serveis i més cars.

El Sr. Fierro diu que no hi ha menys serveis i que una part del cost és per a activitats esportives, que també generen ingressos. Pel que fa a l'increment dels impostos, diu que si abans s'hagués estat valent, ja s'hauria produït. En relació al personal, diu que la diferència real és de 200.000 € i que a treballadors que ja hi eren abans se'ls regularitza la situació. El debat sobre a qui pertoca la responsabilitat per la situació pels mesos del 2003 es veurà més tard però avança que hi ha hagut diversos aspectes amb imports alts que no són imputables a l'actual equip de govern. Pel que fa al Consell Comarcal, diu que, quan aquest tenia la responsabilitat, va ser el Sr. Mas el que no va voler seguir. Ara, per contra, hi ha una major sintonia de col·laboració i tant de bo que hagués estat així en anys anteriors.

El Sr. Chica diu que el seu grup no ha governat, però ha fet sempre el que ha pogut per a treballar pel bé de la Seu d'Urgell. Diu al Sr. Mas que hi ha altres ajuntaments socialistes que també busquen la influència als governs autonòmic i central.

El Sr. Mas Bentanachs diu que ha mantingut un to tranquil en el discurs i que no necessita que donin lliçons al seu grup que, des del franquisme treballa per la Seu. Ha dit que, com a grup que té més regidors, se sent menystingut per l'Alcaldia i certs regidors. A la vista de la situació política de govern a Barcelona i a Madrid, el que ha dit és que, si hi ha més bones relacions, creu que tot anirà millor i ha posat l'exemple de la sala de les Monges.

El Sr. Fierro dona les dades principals dels pressupostos del patronat de l'Emissora Municipal i de l'Escola Taller i de la previsió d'ingressos i despeses de Parc del Segre SA.

El Sr. Chica vota a favor dels pressupostos de Parc del Segre, SA i del patronat de l'Escola Taller. Vota en contra al del patronat de l'Emissora Municipal perquè, altres anys, els grups que ara manen havien votat en contra per la manca d'inversions i aquesta tendència es manté.

El Sr. Mas Bentanachs diu que el seu grup vota a favor de tots, però fa dues precisions:

- En el pressupost del patronat de l'Emissora no està d'acord amb la previsió de despeses extraordinàries de la Festa Major i hi aprecia la mateixa contradicció que el Sr. Chica.
- Abans d'aprovar el pressupost del patronat de Formació Ocupacional, caldria haver reunit la Junta del Patronat.

El Sr. Fierro s'excusa per no haver-se fet aquesta darrera reunió i agraeix els vots favorables.

L'alcalde, en relació a la intervenció del Sr. Mas, vol aclarir que ha estat i estarà obert a totes les propostes dels grups. Creu que el de La Seu d'Urgell deu ser l'únic Ajuntament on un grup de l'oposició té dos representants a la Junta de Govern Local i al Patronat de l'Hospital, el que suposa reconèixer la importància que el govern dóna al grup Pel Progrés. Li demana, doncs, al Sr. Mas que sempre que tingui alguna qüestió dubtosa, la plantegi a l'Alcaldia.

IN-PRE-2004/001.1. L'art 150 de la Llei reguladora de les hisendes locals regula el procediment d'aprovació del pressupost municipal.

2. Al pressupost de l'Ajuntament hi voten en contra els regidors presents del grup Pel Progrés (6), s'hi absté el regidor del grup del PP i hi voten a favor els regidors dels grups de CiU (3) i d'Esquerra (6).

3. Al pressuposts del Patronat de l'Escola Taller i a la previsió d'ingressos i despeses de Parc del Segre SA hi voten a favor tots els regidors.

4. Al pressupost del Patronat de l'Emissora Municipal s'hi absté el regidor del grup del PP (1) i hi voten a favor els regidors presents del grup Pel Progrés (6), els de CiU (3) i els d'Esquerra (6)

A la vista del que s'ha dit i amb el resultat citat, **S'ACORDA:**

*** Primer. Aprovar inicialment** el pressupost de l'Ajuntament i els seus organismes autònoms i l'estat de previsió d'ingressos i despeses de Parc del Segre, SA per a l'any 2004 amb el següent resum per capítols:

1. PRESSUPOST MUNICIPAL

INGRESSOS

Capítol 1 Impostos directes	3.464.860,00 €
Capítol 2 Impostos indirectes	506.354,26 €
Capítol 3 Taxes i altres ingressos	2.489.772,18 €
Capítol 4 Transferències corrents	3.210.771,59 €
Capítol 5 Ingressos patrimonials	138.669,00 €
Capítol 7 Transferències de capital	856.905,91 €
Capítol 9 Variació de passius financers	1.680.494,79 €
TOTAL	12.347.827,73 €

DESPESES

Capítol 1 Despeses de personal	4.305.625,63 €
Capítol 2 Despeses de béns corrents i serveis	3.174.971,80 €
Capítol 3 Despeses financeres	313.796,98 €

Capítol 4 Transferències corrents	1.396.541,78 €
Capítol 6 Inversions reals	3.104.961,88 €
Capítol 9 Variació de passius financers	51.929,66 €
TOTAL	12.347.827,73 €

2. ORGANISMES AUTÒNOMS

A. PATRONAT DE FORMACIÓ OCUPACIONAL

INGRESSOS

Capítol 4 Transferències corrents	245.361,87 €
TOTAL	245.361,87 €

DESPESES

Capítol 1 Despeses de personal	211.933,08 €
Capítol 2 Despeses de béns corrents i de serveis	32.145,67 €
Capítol 6 Inversions reals	1.283,12 €
TOTAL	245.361,87 €

B. PATRONAT DE L'EMISSORA MUNICIPAL

INGRESSOS

Capítol 3 Taxes i altres ingressos	138.321,00 €
Capítol 4 Transferències corrents	208.265,00 €
Capítol 5 Ingressos patrimonials	3.600,00 €
TOTAL	350.186,00 €

DESPESES

Capítol 1 Despeses de personal	77.019,00 €
Capítol 2 Despeses de béns corrents i de serveis	270.697,00 €
Capítol 6 Inversions reals	2.470,00 €
TOTAL	350.186,00 €

C. PARC DEL SEGRE, SA: ESTAT DE PREVISIÓ DE DESPESES I INGRESSOS

INGRESSOS

Capítol 3 Taxes i altres ingressos	862.000,00 €
TOTAL	862.000,00 €

DESPESES

Capítol 1 Despeses de personal	472.668,00 €
Capítol 2 Compra de béns corrents i de serveis	298.332,00 €
Capítol 3 Despeses financeres	9.000,00 €
Capítol 6 Inversions reals	55.000,00 €
Capítol 9 Variació de passius financers	27.000,00 €
TOTAL	862.000,00 €

* **Segon. Sotmetre'l** a informació pública durant el termini de 15 dies als efectes que s'hi puguin presentat al·legacions.

*** Tercer. Considerar-lo** aprovat definitivament de forma automàtica si transcorregut aquest termini no se n'hi han presentat.

A l'hora indicada a l'encapçalament, s'aixeca la sessió de la qual, com a secretari, estenc aquesta acta.